ՏԵՍԵ 51. (Էֆրենտի 6 Աւգուստոս) ՊԵՆՏՇԵՄԻԲ 25 ԻՈՒԼԻՈՒ 1891 (1307) (Զիլքիաթ 1 Մուհարրեմ 1309) Նում. 4380

Մուդիր եւ սահիպ մուհարրիր
ՆԻԿՈԼԱՈՍ Θ. ՍՈՒՂԼԱՆԻՆ

ԱՐԻ ՍԱԼԱԹԵԼԵ ՊԵԴԵԼԻ
Տեսեմլի . . . . . Գր. 150
Ալտի ամիսլի . . . . . » 80

ԹԱՍԴԻԼԱՐԴԱ
Տեսեմլի . . . . . Գր. 190
Ալտի ամիսլի . . . . . » 105
Ռուսչուքլարի չէր գրմեր ոստտա ամ ամ գրիլեր (մաղալլարեթնեն տեսեմլի . . . » 230
Ալտի ամիսլի . . . . . » 120

Ռումալիոյ Ռեֆուսիլի
Տեսեմլի . . . . . Ֆր. 50
Ալտի ամիսլի . . . . . » 25

ՄՈՒԵՍՍԻՍ
ԵՒԱՆԳԵԼԻՆՈՍ ՄԻՍԱՀԱԼԻԴԻՍ

ԱՆԱԹՈԼԻ

ՍԻԱՍԻԳԵ, ՓԵՆՆԻԳԵ, ԹՈՂԱՁԱՁԱՐԻԳԵ

ԲԵ ԽԱՒԱԴԻՍԻ ՄՈՒԹԵՆԵԲԲԻԱԴԱՆ ՊԱԽԻՍ ԳԱԶԵԹԱ

ՊԱԶԱՐ ԲԵ ԵՈՐԹԻ ԿԻՈՒՆԱԵՐԻՆԴԵՆ ԱԼԱԴԱ ՀԵՐ ԿԻՈՒՆ ԶԻՆԿԱՐ

Սահիպ ամանաթի
ԹԱՏԱՐԵՆԻՍ Ե. ՄԻՍԱՀԱԼԻԱՆԻՆ

ՊԼԱՆԱԹ
Պեշլե սատրի 40 սահրի . . . . . Գր. 2
» » 30 » . . . . . » 4
» » 22½ » . . . . . » 5

ՄԵՐՔԵԶԻ ԱԱՐԵ
Գալատադա Քէմէրեթլի սոքաղրդա Ն. 18
(Գալատա Գոնիմլիսնդա Պոստանէսի ճարքրդա գրեալ նամակներ ղապուսի (ստամբուլ).)

Մատսահ Մուդիրի
ՀՐԻՍՏՈՍ Ֆ. ՄԻՍԱՀԱԼԻԴԻՍ

Նուսխասի 30 Պարա

ԿԱՊՊԱԴՈԿԻԱԴԱ

Ադամլարը զանազան բեւ նեշրեդիլեն թերեքանկիրդեր.

Կայսերլիք Մետրոպոլիտի ֆաշլեթլաւ Յովհաննէս էֆենտի չալբերդլերինի ծոսկա գիւնի թաղսիի թեստ իշտիրաքմանի աման ծանրալեսի «Նասիր ոմրի չաքիի Ալլահ-սու-ազիզ-սուսդանդ ղուանալեմ» եբ ուրալեմ սոմբոս մաքսիմիդեր ամսոյ։ Սեճիլի ադարիլանդա սեճիլի ղուսանի ելնանդիրա որ մանսուեդեն դերի բեբ ղուսուսի ելե սոն գիւնլերեդե Հաքք տալեա բեբ դեքանեդեն չաշերդերի որ ղամլեդի բեճ-ելանեբ բեբ թանան դերեբլիք չիդսդիրդեդ գիլեսդանդեսի ելիշեանդեսի իշանա ղուղուսուդնդ գի, գանդ դեբերլերի սուրսուր-սու ղունոսուր ելե սոն գիւնլերեբ

μνημόνιον ὁκουμής βε πάδεχου πές σαάτ μεσαφεδέ πουληνάν. Ἅγιον Ὄρουσου τεπεσιν-δὲ βανή Μεταμόρφωσις Ἐκκλησίασηγνα σαρπ βε σαάπ-σὺλ-μουρσὺρ γιολλαρδὰν γιου-ρουγερέκ, ἀζμέτλε, πὶζ ἀζ ἀραμαδὰν σόνρα πὸυτσὺν κίδζε ἀγρυτνία βε ἰρτεσὶ κεβνὶ Λειτουργία τὸζρσὶ ἸΛὲ ὁμοσμὶν σούλχ-σὺ-μουσαλεμετὶ βε ὁμοσὺν Ἐκκλησίαλαρν βε πὶλ γχσσὰ Κωνσταντηνιὲ Ἐκκλησίασηγνν μασονιγὲτ βε σελαμετὶ ἰτζὺν Δζενάπη Χαππὰ δουζλάρ βε νιγαζλὰρ σουμηόζηρ.

* * *

Ἐπαρχίαση ἐγαλισνιδὲν ὁλσὺν τὸζρσὶ ἰτζὺν Ἰστανπολὸ μουτλαγὰν ὁλανλάρνν πὶρ κιεὸὲ μααλσυμαατὶ ὁλωλαγὴν γχαλὲ Ἐπαρχίασηνδαν μαχζὰρ κελὶρ ὁδεστὶν τε-μενὶ ἰδὶγηρλαρ ὁνιλερὲκ Ἰερὰ Σύνοδος ἀζ-λεγηγὰν τζηκαρηλὰν Νασελὶτζ Μητροπολὶτ (Ἅγιος Σισανίου) ραζηλετλὸυ Ἀθανάσιος Μεγαλλὴζ, ἐρένδι χζβετλερινὶ γερινὲ ἀζὰ ὁλμὰκ ὁὺζερὲ Κιρόὺζὲζε Μητροπολὶτ (Ἅγιος Κορηζζὰς) ραζηλετλὸυ Φιλόθεος ἐ-φένδινν ὁαβαετινὲ κορορ βιριλδιγὶ ἰσιδλὰ-μίδζιρ.

ΜΙΔΕ ΧΑΣΤΑΛΗΚΛΑΡΗ

Μιδὲ χασταλκλὰρνὰ χιρισηεζὲδὲν ἐβζελὰ ἐεμὲ γιὰν τεκμιλαρδὰν πἀχς ἰτμεκλὶκ μεδζ-φουργετινδὲ πουλουνδηγημζὲδὰν, ἀνλερὶ γεκ-ζὰκλαρ.

Γεμελὲρ.

Γεμὲκ, τὰκμ δμὶκ ὁζιγζὰ γαζμὶ βασιτασὶ ἸΛὰ ἐεδὲν ἰνσανὰ ἰδγὰλ ὁλονκρὰκ, ἀνὶν πεσ-λὲημεσνὶ χζμὲτ ἰδὲρ.

Γεμεκλὲρδὲ ἰκὶ ἀτηγὶκὶ βὲ ἰσαολὴ χασσὰ βὰρδὰρ.

Πιρινὶ γεμεγὶν πεσλεγιδζὴ χασσασὶ, ἰκινδζὶ-σινὲ ἰσὶ γεμεγὶν γὰζμ ὁλμακλὰρ χασασὶ διρὲρ.

Γιὰν πὶρ γεμὰκ πὲκ κολὰϊ μιδεδὲ γὰζμ ὁ-λαπὶλοῦρ. Ἰὰκὶν πεσλεγιδζὴ χασσασὶ ἀζ ὁλοῦρ ἰσὶ, πεδὲν ἀνδὲν ἰστιραδὲ ἰδέμεζ.

Κὲζμ πὶρ γεμὰκ πὲκ κολὰϊ, μιδεδὲ γὰζμ ὁ-λαπὶλοῦρ. Ἰὰκὶν πεσλεγιδζὴ χασσασὶ ζὴγαδεσὶ ἸΛὲ τζὰκ ὁλδουγσὰνὶν, ἀνλερὶν ἰστιμαλὶνὲ μεδζ-φουργετ χασὰὶ ὁλοῦρ.

Χοὺλσὰκ κελὲρὶν πὶρ γεμὰκ μουεμμελὶ ὁλα-πὶμκὰ ἰζὺν χὲρ ἰκὶ χασσαλὰρδὰ μὺκεμμελὶ πουλυκμαλὴδὴρ. γιὰν χὲμ κολὰϊ χὲζὶμ ὁλμὰλὶ μιδεγὶ βὲ πὰγρσακλὰρὴ γιοοὺν, χαστὰ ἰτ-μὰκλὶ ὁλμὰλὶζὲ, ἀνδὲν πὶρ ἀζ μηαδὲρ γενὲ γεηιζὲ πεδὲν κολαϊλὰκλὰ πεσλενὲ πὶμελὶδὶρ.

Πὶρ γεμεγὶν κολὰϊ γιὰχσὰ κοὺδζ ἐργιοὺτ, ἐ-ρμεδιγὶνὶ ἀνλεμὰκ ἰζὺν πὸὺ κὰπὶ τεδζρὶτε-λὲρ γιαϊτλαδὴδὴρ.

Δοκτὸρ Σταλλαρν ἀεγμανατὶ.

Ἐσκιδὲν μιδεγὶ ἰζζὲρισὶ τὸς βὲ γεμὲκλὲ δὸλδουρυλμοὺζ οὺρσε δελιγὶ βὰρ· πὶρ δεριὲρ κιοὺλεδζὶγὶ ἸΤ ἸΛὲ μιδεγὶ σαρκηδηλὲρ ἸμὰΛὲ βὲ ὅρδα πὶρ μηαδὲρ δυρδουκδὰν σόνρα ὁηδαρὴ τζηκαοὺτὶ, μουεγὶν πὶρ ζεμοκδὰ νὲ μηαδὲρ ἐριδιγὶνὶ ἰδαρὲτ ἰζὲρὶ ἸμὰΛὲ βὲ πὸὺλεδζὲ πὸυτὸὺν γεμεκλὲρὶ ὁλ. ἀιὺὺλλὲζὶκ ἰτζὺνὶ δολδουρμαρκα, σονρὰ ἸΛὲ τεδζρυτὶ ἰδὲρλὲρ ἸμὰΛὲ.

Δοκτὸρ Στέβενς ἰσὶ, πὲκ κολὰϊ γιουδὰρ βὲ ἰστεδιγὶ βὰκλὶ πὲκ κολὰϊδὰ ὁηδαρηγὶζὲ ἰστιρρὰ ἸΛὲ ἀτὰρ πὶρ κὰγιαδζηγὶζὲ τεσαδὸὺρ ἸΛὲρκὰ, ἀνὶν ὁὺζερυνὶδὲ τὸὺκ τεδζρὶτελὲρ ἰδὶ κελ-μὶδὶρ.

Ἰὰτὸυ τεδζρὶτελὲρὶν ἰκιεὶδὲ νοκασὰνδὰρ· ζὶρμ μιδεὶν φυσιὸλογίασὶ σὲρ λεβζὰνὰ ἸΛὰ γιαζὴν-γηιλὲζ πκρσδὲ διδὶκὰ, γεμεκλὲρὶ γιὰκνὴν μιδεὶν σουγιοὺζ ἐρίμεγιγυνὰ, μιδεὶν ἐτλερὶ βα-ζὴ ὁὰ γεμεκλὲρ ὁὺζερὶνὲ σηκηδὸὺτὶ, πὶρ τεκρὰρ-δὰν μιδὶ σουγιοὺνὰ ἐγιοὺζὴ ἀνλὰρ ἸΛὲ κὰρηδ-ὁηρμαλὴ βὰκερ τεκρὰρὴν ἰσὶ, γεμεκλὲρὶ δὺ-γὺοὺμελὶ βὲ δὰῥμα μιδεδὶ ἀλὰ ὁὺστ ἰτμεὶλὲδὶρ.

Μιδεὶνὶν γεμεκλὲρὶ δουδεκτὰρὴ (ζὶτεκτὰρὴ) ἀρκασηὰ σηκηδὴρκὰκ, ἐριδὲ κελδιγὶ δὰ ῥερ-δζὲδὶ ἐχμμιγὶ βὲ ἐζζὲμὶρκὶ, τεδουκλὰρ, χνδιλὲ, κεζλὰρ, κιβὶρδζὶλλὲρ γιὰνὶ πὸυνὰ πὶνζὲρ ὁὰνὰ ὁὰνὶ βὲ τζιγνιδιλμεδὶν γιουδὰν γαι-δεκλὰρ μιδεὶερνὶδὲ ἰδὶτου δανελεὶρὶ γιὰνὶν μιδὲ σουγιοὺνὰ ἸΛὲ ἐριδὲμεγεὶδεκλὲρὶ. πιδιλὲκ-ρυνδὲν σούγλα βὲ τὰζ πὰρτζκλὰρὴ κιτὶ σὲρτ με-δὰδ γιουτσὰρκα, ἰδὶτου δανελεὶρὶ διδὶαρὴ ὁλὰν χαεδανλὰρὴν διελεὶρὶ ἸΛὲ ἐζὶκλεὶρὶ κιτὶ, μιδιλε-ρυνδὲ ἸΛὰ τὰζ γιὰχσὰ σούγλα πὰρτζκὰρὴ ἀρασνὰ νὲ σηκηδὰρκὰκ, πὰρτζκλὰρκὰ, ἸΛὰ κιτὶ τεδζρὶτεὶρὶ γιὰκτὰρὴδὴρ.

Ἰὰτὸυ χαεδανὰτὴ κὰπὰλὶ πεσλεμὲκ ἰστε-γενλὰρ μὺὰτκὰκ ἀρπὰκρασνὰδὰ κὺμὰδ ἀτμὰλὶ.

Δὰχχὰ τοχσὰὴ ἰὰτὸυ χαεδανλὰρ πὸὺ τὰκλὰρὴ σετζὲρὶρ βὲ κεσὶκὶν βὲ δὰδὰὶ ὁλανὰχρὴν γεουτσὰρλὰρ· γιὰσκα ἀλασσεδιγὶ τὰζ πὰρτζκὰὴ ἸΛὰ μιδεὶερὶνὶ δὰλδουρμαζλὰρ.

Κὴθὴν γιοὺδὶ σασὺν ὁλοὺρ, πὸὺ γὰμ ἸΛὰ κὰ-πὰλὴ γρεὶδὶ πεσλεγενλὲρ ἀνλερὶδὲ 24—36 σὰὰτ σονρὰ ἀιπὲρὶὴ πουλουνδὺγὺοὺδὰ κιὺὺδζ τεδζρὶ-δὰ ὁλουνοὺρ πὶρ σὲὲ δεγὶλδὶρ.

Γεμεκλὲρὶν ἐρμεσὶνὶν τεδζρὶτεσὶ δαχχὰ μὺκεμ-μὰὶ σὺμρεσὶ δοκτὸρ Ὁμὶν τὰρὰρηνδὰν Ἀμέ-ρικὰδὰ γιαπὰλμηδὴδὴρ.

Σὺλλὰκὶ: Α. Σὰν Μαρτὶν κνμνηδὰ πὶρ Κα-νὲδὰλὰ μιδεὶσνδὲν κορσὰὺν ὁὰ βουρσὺλὺὰ, ἐὰ-μεμὶ.

Ἰὰτὸυ δοκτὸρ Ὁμὶν ἰσὶ μιδεὶνὶν πὸὺ γεκρα-σηνὴ ἐγιοὺ ἸΛὲρὶκ, καπαδὰζἀγὴ γερινὲ δρκδὰ πὶρ δελὶκ πὰρακοὺὴ, μιδεγὶ ὁὺλλὲζὲ πὶρ πεν-δὲδὲ ἀτζὴὴ βὲ γεσκορκηδὰν γεὶρδεγὶ γεμεκλὲ-ρὶ ἰὰτὸυ δελικδὰν σεὶρ ἸΛὲρ ἸμὰΛὲ σενελὲρ ἸΛὰ ἰὰτὸυ ἀδεμὶ κενδὶ μασαρὶρὶ ἸΛὰ πὲ ἀκὶτὶ πεσ-λὲρ ἸμὰΛ.

Πὸυνὰ πενζὲρ πὶρ μιδὲ πὲνδὲρεσὶὰ σὺὺ ν-χχὴτὶ σενελὲρὶ Πορισδὲ (Μαρσὶλὶὰν) κνμνηδὰ πὶρ ἀδὶμ ὁὺζερνὶδὲ μεσὺὺρ ὁὲρρὰχ προρεσὰὴρ (Βερνὲ) τὰρρμνδὰν μιδὲ ἀμὶλιγκὶτὶ γιαπὶλκ-ρὰκ, βουκουὰ κελμὶζ.

Χαστὰχανεδὲ πὸὺ ἀδεμὶ τεδαδὲ ἰσδιλεὶρὶ ζεμὰν μεσὺὺρ φυσιὸλὸγὸς (Σὰὰρρ Ρὰὲὶ) ζὲρ πὶρ γεμεκλὲρ ἸΛὰ σουρὲτὶ μουεμμελεδὶ πὶρ χεὶγὲτ γοὺζουρνοὺδὰ τεδζαὶτλὲρ ἰστμὶζ.

Γὶνὲ ἰὰτὸυ μεσὺὺρ ὁὲρρὰχ (προρεσὰὴρ Βερ-νὴ βὲ [illegible] μιδεγὶ ἀιδὶν πὰρουγὶὴ πὸὺτὶν πὸὺτὸὺνὰ γιακοὺὰ, γιαρὰ ἰτμὶζ, σὺρρ ἰσὶ, ἰὰ-τὸυ γιαρὰ ὁὰν μαχαλλὰρ κιρὰὶνὶ πιμλεσὶν πιτζὰρενὶν πὸυγζὴνὶδὰν μιδεσὶνὲ κὰὰρ πὰρουγὶὴ κὰπατμὶζὴ, πὶνὰεν ἀλὶὲγ ἀγζὴνὰδὰν γεμὰκ μιδεσὶνὲ ὁὰὰ ἀτμεκλὶκ μουμὰὶν ὁλμὰὰδὴγγὶ-δὰν πὶτζὰρὶ ἀδζὴκὰδὰν ὁὲμεσὶν δεγὶὴ μιδεσὶν-δὲν πὶρ δὲλὶκ ἀτζὴὴ βὲ ἰὰτὸυ δελικδὰν ἰστε-ὁὰλεὶρὶ γεμεκλὲρὶ δὰκεὶρὶρ βὲ ἀνὰ γεδὶρὶρὶὴρ ἸμὰΛ. Σενελὲρδζὲ ἀνὶν ὁὺζερνὶδὲ τεδζμὰὶ ἰσδιν-δὲν σόνρα χαστὰχανεδὲν τζηκμὰὴ βὲ κενδουσὶνὶ μὺδὲ δὲλιγνὶδὲν ἀεσλεδὶγὶ ἀιπὶ, ἰὰτὸυ δελικδὲν ἰὰὰὶ δὺκμεγὶ βὲ πὰὲλὲκλὰκ κὰρ ἰτμεγὶ πὰὰκκ-μὰὴ βὲ κγκετ μεσὺὺρ πεὰρὶ ὁὰκὰὰκ, πεκρὰὴκ γεὺὺζὺνὺδὲν βεμμ ὁὰμὰὺὴ βὲ ὁὰμὰὺὴ.

Ἰὰτὸυ σὺν τεδζαὶτλεὶρὶ πὰὰὶ πὰζὲ κὰὰὺσὰὰ πὶρ νὰκὰὰν βὰρδὴρ. Ὁδὰν μὺδὲ δὲλιγνὶδὲν δὰ-κὰὺλὲν γεμεκλὲρ χὲρ νὰ κὰὰρὰ ὁὺγὰὺστὰὺμὺὺὴ δὲκὺὺδὺὺρ ἰσὶδὲ, τὲζ φὰὲδὲὶ, ἀγζὴδὰν κὲτζ-μεδὶγνὶδὲν σὰὰκνν χζὴμ χουσουσνὰδὰ ὁὰὰν τεεσιμὲνὶδὰν μχζὴὴν κὰὰὺὴ.

Σὰὰτὰὰὶ: ἀὰνὶ γεμεκδὲν πὶρ κὰκμὰ ὁὰγρου-δὰν ὁὰγρουγὶὴ μὺδεγὶ πὰὰὺζὴρὰὰὶν μὺὰὺδὶ γὰὰ-ὁὰὰὺὴ ἸΛὰ ἀὰὺὺὴ ἸΛὰ ἀὰὺὺὴ ἸΛὰ ἀὰὺ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΙΟΥΛΙΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 25.— Ἡ Κοίμησις τῆς Ἁγίας Ἄννης, μητρὸς τῆς Θεοτόκου.

Βαλιδετοὺλλὰχ πιὰρ Μαράκιν βαλιδεσὶ Ἄνα βαλιδεμὶζ Λευὶ κατιλισιν̇δὲν Ματθὰν νὰμ κιαχὶν ὀλ Μαρὰκὰν τεοελὸδὸ τιμιὰδὶρ. Ματθὰν κιαχὶν̇ὸν ὀὺζ κερμεσὶ ὀλοὺτ, ἐν κιὺοὺζ τζουγὶ Ἄνα ἰδὶ. Δὲκερ ἀερμελερὶ Μαρὰκὰν Σαλομὰ βὲ Σὸβηδὲν πεϊγαμπὰρ ζιὰὸν Ἰωάννης Προδρομοσون βαλιδεσὶ Ἐλισάβετ δοῦγμεδὰρδηρ. Ἄνα χαζῶετι Δαβὶδ κατιλισιν̇δὲν ὀλὰν Ἰωακεὶμ ὀλὰ τεζὲεδὸὺζ ἰδοὺτ, τζωζὸὺκ δογοὺμαμις ἰκὶν, τὶ γικιμὰτ-οὺλ-λὰχ πιὰρ Μαρίαγι τεδὶλιδ ἐλιὰμιδὶρ. Πιὰρ Μαρία ἰπὰδὶτεχανεὶν ἅγια τῶν ἁγίων δὰιρεσινὰ πουλνηδηγὶ ἐανὰδὰ βαλιδεσὶ Ἄνα βασὶλι ρεχμὲτ ὀλμὰδὰρ. Ἄκερ ἀερμὲ ἰεζὶὺν πὸὺ κεὶσνὰ κιὺν ταχσὶς ὀλημὲδὰρ. Λατὶν Ἐκλησίασι γιαρνὰ κιὺν ζιὰρ ἰδὶρ. Χριστιανληγὶν ἐδκιλινδὶ Ἄνα βαλιδεριζὶν νακμνὰ πὰκ τζὶκ Ἐκλησιάλαρ ἰνὰδὰ ὀλημὲδὰ ἰδὰδὶ.

Πὸὺ κιὺν 553 σενεσινδὲ πιρινδζὶ Ἰουστινιανὸς Ἰμπερατὸρὶν ζιμανηνδὰ Κωνσταντινὲ πὲλεσινδὲ ἀκὰ ὀληνὰν πεεὶνδζὶ *Οἰκουμενικὴ Σύνοδος* κιαζὶρ πουλνὰν 265 Πατέρεσλερ ζιὰρ ὀληνὰρ.

Τρατεζὶν Ἐπίσκοποσι ἰκὶν Κωνσταντινὲ Πατριάρκινὲ ἰντιγὰζ ὀληνὰν Ἄνθιμοσون ρεφεζὶ ὀλδηγὶ τεπεγὶὺν ἰτμὶὲλε Ρὸμα Πάπασι Ἀγαπητὸς πεδερμὶζ ἐχκλισιὶν ταλὲτ βὲ ριζὰσασὶ ὀὺζερινὰ Κωνσταντινιγὲ κελὸὺτ, ταχμὰκι κειρὶγὲτ ὀλὰ Ἄνθιμοσι ἀζὶ βὲ γερινὰ Μηνὰς πεδερμὶζὶ νασὰ ἰτδιρμὶσδὶρ. Πουνὸν ὀὺζερινὰ ἀἆζὶν Ἐπίσκοποσλὰρ βὲ χοὺσουσα Ἀπαμείας Ἐπίσκοποσι Πέτρος βὲ Σεβῆρος νὰμ μεχὶὰ ἰτπὶραζαδὰ πουλνηνδὲ, Ἐκλησιάσιν ρεχρετὶζὶ ἰτδιελερινὸὺ, πεεὶνδζὶ *Οἰκουμενικὴ Σύνοδος* τοπλατὸδηρκὶὺδὲ, Ὀριγένης νὰμ ἀλιμὶν κιταπλαρηνὰν πὶρ ἰκισινὸὺδ κιρὸὺλὶν βὲ Ὀρθοδὸξιγα μουδαφὶὰ ὀλμιχὶν ἀἆζὶν ζοὺσμ-οὺσερκιρὰρ βὲ μουταλιχὰτ ὀλὰ Νεσσὰριοσون ἐφκιρρὰ βὲ ἰτσιὰδὰτ χακκινὰδὰ *ἀνάθεμα* ὀκουνὸὺν, ἐβὲεὶκὶ *Σύνοδοσλὰρηνὶ* μουκαρρεὰτὶ τεεὶγὶδ ἰὀὺμιὰδὶρ.

Πὸὺ κιὺν περιζκιὶρρ βὲ τζὶλλεκὶζ ἰκὶ κιὰὀὺν ζιὰρ ὀληνὰρ· πιρὶ Ὀλουμπιὰς νακμνὰδὰ ὀλοὺτ 395 σενεσινὰ πιρινδζὶ Θεοδόσιος Ἰμπερατὸρὶν ζιμανηνὰδὰ Κωνσταντινὲ βαλισὶ ὀλὰν Σεκοὺνδοσὶν κερμεσὶ ὀλοὺτ, ἀσκὶζὰδεκιανὰν πιρισὶ νὰμιζὲδὲνιγὶ ἰσεῖδε, νὰμιζὲδισὶ βιρφὰτ ἰτδιὰδὰν σόνρα, ἄρτεκ ὀὺνγὶὰ ἐεὶνὲ κὶρμεγιουὶ. ἀκκηγὲἰ ὁμρὺνὺὸ περζζ, ἰπὰδὲτ βὲ σαδὰκὰ Ὀὰ λεὶζιμὶζ βὲ Ἰωάννης Χρυσόστομος πεδερμὶζὶ χορμὲτι μαχρουσὰσὶ ὀλοὺτ, ἀζὶζ πεδὲρ σὺφκὶὺνὲ κιὺνδερὶὺλιὰδὶ μεκτουπλὰδὰηγὶ χαπὶρ ἀλὴνφὰδὰ, περζζὶὺζὰρ κιὰὀὺν δαχὶ σὺμρκιὺνὲ κιὺνδερὶὺλοὺτ, ὀρὰδὰ βιφὰτ ἰτδὶ· δὶλεὶρ πιρινδζὶ Θεοδόσιος Ἰμπερατὸρὶν κεφπὸσνὰδὰν Ἐὀπρὰξία νὰμ κιὰὀὺν ὀλοὺτ, Ἰμπερατὸρὶν ἐιρζὶ ἰλὲ ἀσκὶζὰδεκιανὰν πιρισὶνὲ νὰμιζὲδὲνὸὺ ἰσεῖδι, βαλιδεσὶ ὀλὲ πιρὶκιὰδὲ Μηπηρὰ κιὺοὺδὶ, ὀρὰδὰ πὶρ καὀὺν Μοναστιρνὰ δαχζὶλὰ ὀλδὰ βὲ ἀρτὶκ τζκιρὰὀ ἰοτιμεδὶ. Βαλιδεσὶ βιφὰτ ἰτδιὰδὲ χαστὸζ μὰλ-οὺ-ἰμὶρὰκ καὀὺηγνὰδὰκιμφρεσὶνὶ χαστὰχανελερὶ, Ἐκλησιάσλαρ, Μονασιτηρλὰρ βὲ φουκαρρὰχὰ τασὰφ-οὺ-τεζζὶ ἰτδὶ, ἀερδὶὺρ κι, πὸὺ ἀζὶζ καὀὺν τζὸκ ἀερφὰ γιγιμὶ ὀρτ σαὰζ ἀλὲτ-τεβαλὶ ἀγιὰκ ὀὺζερνὰδὰ δοὺὀὰ, ἐλλεριὶ σιμιὰγὶὰ δογρὰ καὀὺσρὰρρὰ, ἰ-σαδὲτ ἰδὶρ βὲ χὰρ ζαχμετὲ κατλανὰὀὺ ἰδὶ.

Πὸὺ κιὺν Ἰτὰλιὰδὰ ἀεχαδὲτ ἰδὶν Σάκτος, ἀττοὺσς, Ἄττὰλος νὰμ ἀεριὶλὰρ ἰὲὶ Βλανδὲ νὰμ ἀεριὶὰ δαχὶ ζιὰρ ὀληνουμὰρ.

—o—o—

Ἰὰζετὶὺὸ Μουταρρὶφ ἐφέντι.

Δζερὶδὲἰ φεριδὶνζὶ κπὶμεὶὰ «Ἀνατολὴ» χαρεμεὶὰ μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιρὰτ-οὺ-χαιτὶνὶ ὀλὰν ἰτζὶὺν σουτοὺνλιαρηνὶ ἀτζὶὰ φαεδηγνὰ μαγρούρεν, Μακεδὶὰδὰ Ὀρθὸδὸξ Ἐκλησιάσνὶν ρεἰσι ρουχανισὶ ὀλοὺτ, νὸρ ἰεὰδὲ ὀλδηγὶ «ἐξηγητὴς τῶν Γραφῶν» νὰμ ἰρὰ μουριὶδὶ ὀλὰ Ἐκλησιάσηηζὶν βὲ μιλλεταμὶζὶ ἀανέὀδὲ βὲ χοὺσνὶ ἀγλιὰκ γεὰὀνὰδὰ φέξ-γαγὶ νασὰ πὶρ σουριτὶδὶ ἰφὲἰ χτζὶὰτ ἰδὶν χαιτὶὺὸ Ἀχμαιὰδὶτζ Γρηγόριος Ζυαβηνὸς νδὶνν ταδσηγὲ βὲ ἰχταρὶ ὀὺζερνὰ χαμιγὲσεχαδεὶ μουσελλὰμ ὀλὰν Μαρσιὰδὰ μουμὶλλεταδὰσμὶζ βὲ μιλλὶτμὶζ μουχοὺὀὰ ἰφανος Ζαφειρόπουλος χαζζετὶεριὶ κενδὶ μαφὶ ἰὲὶ μεἀχοὺρ Μ. Κεπερτὲ τανζὶρ βὲ τὰπτεμσὶὶ ἰτδιρὶὺὸ μουκεμμὲὶ χαρτὰκὰρὴν πὶρ ναμνὰ μεκπὰλεμὶζὶ ἰχδὰ ἰτμὶὲ ὀλδηγνὰν, μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ τεὰεκκιὺρὰτὰν μαχρουτμὶζὶν ὀλκανὰν χὺμὶὲ ὀλκνὰδζὰγνὰ κὰν ὀὺμιὰδζὰρὶζ.

Μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ βὲ βασιτὰἐ χασενὰρ ὀλὰν φαζὶλετὶὺὸ Ἀχμιὰνδρὶτζ ἐρὶνδὶγὶ τεὰεκκιμουράτη μαχσουσαμὶζὶ ἀζὰλὶ ὀλὰν ἀεὶ χεὶὀὶνὶν κιὰμεὶτνὶδὲν ζιμμὰδὲ περκανὰδὰ βὲ δαγνὰὀὰ μὰνὶζ μαχμὰλλεριδὶ σακὶν πουλνὸὺδηγμὶζὶ ἰτζὶὺν μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιτὶρ νὰσανὶνὰν ὀὺνουδὰμὶδὶ ὀλδηγμὶζὶ ζὶνν-οὺκηγὰὰ ἰδεῖρ, μουτεεσσὶρ ὀλδηγμὶζὶ χαλὰδ, πὶζὶμ ἰτζὶὺν σαχὶ μιλλεταδὰκρηηζὶν κιὰπὰρεσὶὶ πὶρ σουσὰἐὶ μουχὰπὰτ βὲ οὺχουδὲἰ πουλνηνὰγνὰ δὰλὰ ὀὺζὰν ἰὀὺσὶ χεὶὀὶνὶ τεσὶὰἐὶ βὲ χαχτεστρὲὰ σὰμὶδ χιστιχτὶὺὸ.

Πὶνὰὲν ἀλὲὶχ χὰρ κιὺν μαστουκτὶν σὺτουνλαρὶ πεχνὰν-οὺ-ἰὰνλαρὶ ὀὰὲ μαὰὰ μὰὰ ὀλδηγὶ ὀὺζερὶ δὲεῖμ βὲ ἀζὶμ ἰανὰτ-οὺ-ἰχχανὰτὰ νὰὲὰ ὀλὰν δὶὰερ μιλλεταδὰ βὲ ἀζὶμ ἰανὰτ-οὺ-ἰχχανὰτὰ μὰλλεταμὶζὶ κιὺνὰ ἀεὶν σουρετὰὲρ ὀὰὲ βὰρκὰνὰπὶ βὰκὰτ χὰἐρ-οὺ-χασενὰτὶ μεὶζὶὺὸ ὀλὰν ἰζιχὰεὶὰ ὀὰὲ μουχτὰρὶμ χὰζὰὲὰ βὲ χὰχτεστρὲὰ ὀὰμὶδ χιστιχτὶὺὸ.

Πὸὺ κιὺν 553 σενεσινδὲ πιρινδζὶ Ἰουστινιανὸς Ἰμπερατὸρὶν ζιμανηνὰδὰ Κωνσταντινὲ πὲλεσινδὲ ἀκὰ ὀληνὰν πεεὶνδζὶ *Οἰκουμενικὴ Σύνοδος* κιαζὶρ πουλνὰν 265 Πατέρεσλερ ζιὰρ ὀληνὰρ.

Τρατεζὶν Ἐπίσκοποσι ἰκὶν Κωνσταντινὲ Πατριάρκινὲ ἰντιγὰζ ὀληνὰν Ἄνθιμοσون ρεφεζὶ ὀλδηγὶ τεπεγὶὺν ἰτμὶὲλε Ρὸμα Πάπασι Ἀγαπητὸς πεδερμὶζὶ ἐχκλισιὶν ταλὲτ βὲ ριζὰσασὶ ὀὺζερινὰ Κωνσταντινιγὲ κελὸὺτ, ταχμὰκι κειρὶγὲτ ὀλὰ Ἄνθιμοσι ἀζὶ βὲ γερινὰ Μηνὰς πεδερμὶζὶ νασὰ ἰτδιρμὶσδὶρ. Πουνὸν ὀὺζερινὰ ἀἆζὶν Ἐπίσκοποσλὰρ βὲ χοὺσουσα Ἀπαμείας Ἐπίσκοποσι Πέτρος βὲ Σεβῆρος νὰμ μεχὶὰ ἰτπὶραζαδὰ πουλνηνὰδὲ, Ἐκλησιάσιν ρεχρετὶζὶ ἰτδιελερινὸὺ, πεεὶνδζὶ *Οἰκουμενικὴ Σύνοδος* τοπλατὸδηρκὶὺδὲ, Ὀριγένης νὰμ ἀλιμὶν κιταπλαρηνὰν πὶρ ἰκισινὸὺδ κιρὸὺλὶν βὲ Ὀρθοδὸξιγα μουδαφὶὰ ὀλμιχὶν ἀἆζὶν ζοὺσμ-οὺσερκιρὰρ βὲ μουταλιχὰτ ὀλὰ Νεσσὰριοσون ἐφκιρρὰ βὲ ἰτσιὰδὰτ χακκινὰδὰ *ἀνάθεμα* ὀκουνὸὺν, ἐβὲεὶκὶ *Σύνοδοσλὰρηνὶ* μουκαρρεὰτὶ τεεὶγὶδ ἰὀὺμιὰδὶρ.

Πὸὺ κιὺν περιζκιὶρρ βὲ τζὶλλεκὶζ ἰκὶ κιὰὀὺν ζιὰρ ὀληνὰρ· πιρὶ Ὀλουμπιὰς νακμνὰδὰ ὀλοὺτ 395 σενεσινὰ πιρινδζὶ Θεοδόσιος Ἰμπερατὸρὶν ζιμανηνὰδὰ Κωνσταντινὲ βαλισὶ ὀλὰν Σεκοὺνδοσὶν κερμεσὶ ὀλοὺτ, ἀσκὶζὰδεκιανὰν πιρισὶνὲ νὰμιζὲδὲνιγὶ ἰσεῖδε, νὰμιζὲδισὶ βιφὰτ ἰτδιὰδὰν σόνρα, ἄρτεκ ὀὺνγὶὰ ἐεὶνὲ κὶρμεγιουὶ. ἀκκηγὲἰ ὁμρὺνὺὸ περζζ, ἰπὰδὲτ βὲ σαδὰκὰ Ὀὰ λεὶζιμὶζ βὲ Ἰωάννης Χρυσόστομος πεδερμὶζὶ χορμὲτι μαχρουσὰσὶ ὀλοὺτ, ἀζὶζ πεδὲρ σὺφκὶὺνὲ κιὺνδερὶὺλιὰδὶ μεκτουπλὰδὰηγὶ χαπὶρ ἀλὴνφὰδὰ, περζζὶὺζὰρ κιὰὀὺν δαχὶ σὺμρκιὺνὲ κιὺνδερὶὺλοὺτ, ὀρὰδὰ βιφὰτ ἰτδὶ· δὶλεὶρ πιρινδζὶ Θεοδόσιος Ἰμπερατὸρὶν κεφπὸσνὰδὰν Ἐὀπρὰξία νὰμ κιὰὀὺν ὀλοὺτ, Ἰμπερατὸρὶν ἐιρζὶ ἰλὲ ἀσκὶζὰδεκιανὰν πιρισὶνὲ νὰμιζὲδὲνὸὺ ἰσεῖδι, βαλιδεσὶ ὀλὲ πιρὶκιὰδὲ Μηπηρὰ κιὺοὺδὶ, ὀρὰδὰ βιφὰτ ἰτδὶ· δὶλεὶρ πιρὶ καὀὺν Μονασιτηρνὰ δαχζὶλὰ ὀλδὰ βὲ ἀρτὶκ τζκιρὰὀ ἰοτιμεδὶ. Βαλιδεσὶ βιφὰτ ἰτδιὰδὲ χαστὸζ μὰλ-οὺ-ἰμὶρὰκ καὀὺηγνὰδὰκιμφρεσὶνὶ χαστὰχανελερὶ, Ἐκλησιάσλαρ, Μονασιτηρλὰρ βὲ φουκαρρὰχὰ τασὰφ-οὺ-τεζζὶ ἰτδὶ, ἀερδὶὺρ κι, πὸὺ ἀζὶζ καὀὺν τζὸκ ἀερφὰ γιγιμὶ ὀρτ σαὰζ ἀλὲτ-τεβαλὶ ἀγιὰκ ὀὺζερνὰδὰ δοὺὀὰ, ἐλλεριὶ σιμιὰγὶὰ δογρὰ καὀὺσρὰρρὰ, ἰ-σαδὲτ ἰδὶρ βὲ χὰρ ζαχμετὲ κατλανὰὀὺ ἰδὶ.

Πὸὺ κιὺν Ἰτὰλιὰδὰ ἀεχαδὲτ ἰδὶν Σάκτος, ἀττοὺσς, Ἄττὰλος νὰμ ἀεριὶλὰρ ἰὲὶ Βλανδὲ νὰμ ἀεριὶὰ δαχὶ ζιὰρ ὀληνουμὰρ.

—o—o—

Ἰὰζετὶὺὸ Μουταρρὶφ ἐφέντι.

Δζερὶδὲἰ φεριδὶνζὶ κπὶμεὶὰ «Ἀνατολὴ» χαρεμεὶὰ μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιρὰτ-οὺ-χαιτὶνὶ ὀλὰν ἰτζὶὺν σουτοὺνλιαρηνὶ ἀτζὶὰ φαεδηγνὰ μαγρούρεν, Μακεδὶὰδὰ Ὀρθὸδὸξ Ἐκλησιάσνὶν ρεἰσι ρουχανισὶ ὀλοὺτ, νὸρ ἰεὰδὲ ὀλδηγὶ «ἐξηγητὴς τῶν Γραφῶν» νὰμ ἰρὰ μουριὶδὶ ὀλὰ Ἐκλησιάσηηζὶν βὲ μιλλεταμὶζὶ ἀανέὀδὲ βὲ χοὺσνὶ ἀγλιὰκ γεὰὀνὰδὰ φέξ-γαγὶ νασὰ πὶρ σουριτὶδὶ ἰφὲἰ χτζὶὰτ ἰδὶν χαιτὶὺὸ Ἀχμαιὰδὶτζ Γρηγόριος Ζυαβηνὸς νδὶνν ταδσηγὲ βὲ ἰχταρὶ ὀὺζερνὰ χαμιγὲσεχαδεὶ μουσελλὰμ ὀλὰν Μαρσιὰδὰ μουμὶλλεταδὰσμὶζὶ βὲ μιλλὶτμὶζὶ μουχοὺὀὰ ἰφανος Ζαφειρόπουλος χαζζετὶεριὶ κενδὶ μαφὶ ἰὲὶ μεἀχοὺρ Μ. Κεπερτὲ τανζὶρ βὲ τὰπτεμσὶὶ ἰτδιρὶὺὸ μουκεμμὲὶ χαρτὰκὰρὴν πὶρ ναμνὰ μεκπὰλεμὶζὶ ἰχδὰ ἰτμὶὲ ὀλδηγνὰν, μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ τεὰεκκιὺρὰτὰν μαχρουτμὶζὶν ὀλκανὰν χὺμὶὲ ὀλκνὰδζὰγνὰ κὰν ὀὺμιὰδζὰρὶζ.

Μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ βὲ βασιτὰἐ χασενὰρ ὀλὰν φαζὶλετὶὺὸ Ἀχμιὰνδρὶτζ ἐρὶνδὶγὶ τεὰεκκιμουράτη μαχσουσαμὶζὶ ἀζὰλὶ ὀλὰν ἀεὶ χεὶὀὶνὶν κιὰμεὶτνὶδὲν ζιμμὰδὲ περκανὰδὰ βὲ δαγνὰὀὰ μὰνὶζ μαχμὰλλεριδὶ σακὶν πουλνὸὺδηγμὶζὶ ἰτζὶὺν μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιτὶρ νὰσανὶνὰν ὀὺνουδὰμὶδὶ ὀλδηγμὶζὶ ζὶνν-οὺκηγὰὰ ἰδεῖρ, μουτεεσσὶρ ὀλδηγμὶζὶ χαλὰδ, πὶζὶμ ἰτζὶὺν σαχὶ μιλλεταδὰκρηηζὶν κιὰπὰρεσὶὶ πὶρ σουσὰἐὶ μουχὰπὰτ βὲ οὺχουδὲἰ πουλνηνὰγνὰ δὰλὰ ὀὺζὰν ἰὀὺσὶ χεὶὀὶνὶ τεσὶὰἐὶ βὲ χαχτεστρὲὰ ὀὰμὶδ χιστιχτὶὺὸ.

Πὸὺ κιὺν Ἰτὰλιὰδὰ ἀεχαδὲτ ἰδὶν Σάκτος, ἀττοὺσς, Ἄττὰλος νὰμ ἀεριὶλὰρ ἰὲὶ Βλανδὲ νὰμ ἀεριὶὰ δαχὶ ζιὰρ ὀληνουμὰρ.

—o—o—

ΠΟΡΤΕΝΕΒΒΙΑ

Γὰγετ τεμὶζ βὲ μὰνκιμεὶὰ πὶρ σουριτὶδὶ ἐεγνμὶὲ πὶρ μουσσὰὐὸ κεεζὶν πὰζὰρ κιὺνὸ ἀεὰὀὰ ὀὺζερὶ ἰπὰζὰρ κιὺνὸ ἀεὰὀὰ ὀὺζερὶ ἀεχρινὶν Ὀὰζὰρ νὰμ ὀζεδὶσινὸὺδεὶ ζιὰτὶτὰ μερκεζὶνὲ κελεεὶρ πὶκ ζιγεὰδὲ ὀὺζερὶ Ἐπίσκοποσλὰρ βὲ γούσουσα Ἀπαμείας Ἐπίσκοποσι Πέτρος βὲ Σεβῆρος νὰμ μεχὶὰ ἰτπὶραζαδὰ πουλνηνὰδὲ, Ἐκλησιάσιν ρεχρετὶζὶ ἰτδιελερινὸὺ, πεεὶνδζὶ *Οἰκουμενικὴ Σύνοδος* τοπλατὸδηρκὶὺδὲ, Ὀριγένης νὰμ ἀλιμὶν κιταπλαρηνὰν πὶρ ἰκισινὸὺδ κιρὸὺλὶν βὲ Ὀρθοδὸξιγα μουδαφὶὰ ὀλμιχὶν ἀἆζὶν ζοὺσμ-οὺσερκιρὰρ βὲ μουταλιχὰτ ὀλὰ Νεσσὰριοσون ἐφκιρρὰ βὲ ἰτσιὰδὰτ χακκινὰδὰ *ἀνάθεμα* ὀκουνὸὺν, ἐβὲεὶκὶ *Σύνοδοσλὰρηνὶ* μουκαρρεὰτὶ τεεὶγὶδ ἰὀὺμιὰδὶρ.

Πὸὺ κιὺν περιζκιὶρρ βὲ τζὶλλεκὶζ ἰκὶ κιὰὀὺν ζιὰρ ὀληνὰρ· πιρὶ Ὀλουμπιὰς νακμνὰδὰ ὀλοὺτ 395 σενεσινὰ πιρινδζὶ Θεοδόσιος Ἰμπερατὸρὶν ζιμανηνὰδὰ Κωνσταντινὲ βαλισὶ ὀλὰν Σεκοὺνδοσὶν κερμεσὶ ὀλοὺτ, ἀσκὶζὰδεκιανὰν πιρισὶνὲ νὰμιζὲδὲνὸὺ ἰσεῖδι, βαλιδεσὶ ὀλὲ πιρὶκιὰδὲ Μηπηρὰ κιὺοὺδὶ, ὀρὰδὰ βιφὰτ ἰτδὶ· δὶλεὶρ πιρὶ καὀὺν Μονασιτηρνὰ δαχζὶλὰ ὀλδὰ βὲ ἀρτὶκ τζκιρὰὀ ἰοτιμεδὶ. Βαλιδεσὶ βιφὰτ ἰτδιὰδὲ χαστὸζ μὰλ-οὺ-ἰμὶρὰκ καὀὺηγνὰδὰκιμφρεσὶνὶ χαστὰχανελερὶ, Ἐκλησιάσλαρ, Μονασιτηρλὰρ βὲ φουκαρρὰχὰ τασὰφ-οὺ-τεζζὶ ἰτδὶ, ἀερδὶὺρ κι, πὸὺ ἀζὶζ καὀὺν τζὸκ ἀερφὰ γιγιμὶ ὀρτ σαὰζ ἀλὲτ-τεβαλὶ ἀγιὰκ ὀὺζερνὰδὰ δοὺὀὰ, ἐλλεριὶ σιμιὰγὶὰ δογρὰ καὀὺσρὰρρὰ, ἰ-σαδὲτ ἰδὶρ βὲ χὰρ ζαχμετὲ κατλανὰὀὺ ἰδὶ.

Πὸὺ κιὺν Ἰτὰλιὰδὰ ἀεχαδὲτ ἰδὶν Σάκτος, ἀττοὺσς, Ἄττὰλος νὰμ ἀεριὶλὰρ ἰὲὶ Βλανδὲ νὰμ ἀεριὶὰ δαχὶ ζιὰρ ὀληνουμὰρ.

—o—o—

Ἰὰζετὶὺὸ Μουταρρὶφ ἐφέντι.

Δζερὶδὲἰ φεριδὶνζὶ κπὶμεὶὰ «Ἀνατολὴ» χαρεμεὶὰ μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιρὰτ-οὺ-χαιτὶνὶ ὀλὰν ἰτζὶὺν σουτοὺνλιαρηνὶ ἀτζὶὰ φαεδηγνὰ μαγρούρεν, Μακεδὶὰδὰ Ὀρθὸδὸξ Ἐκλησιάσνὶν ρεἰσι ρουχανισὶ ὀλοὺτ, νὸρ ἰεὰδὲ ὀλδηγὶ «ἐξηγητὴς τῶν Γραφῶν» νὰμ ἰρὰ μουριὶδὶ ὀλὰ Ἐκλησιάσηηζὶν βὲ μιλλεταμὶζὶ ἀανέὀδὲ βὲ χοὺσνὶ ἀγλιὰκ γεὰὀνὰδὰ φέξ-γαγὶ νασὰ πὶρ σουριτὶδὶ ἰφὲἰ χτζὶὰτ ἰδὶν χαιτὶὺὸ Ἀχμαιὰδὶτζ Γρηγόριος Ζυαβηνὸς νδὶνν ταδσηγὲ βὲ ἰχταρὶ ὀὺζερνὰ χαμιγὲσεχαδεὶ μουσελλὰμ ὀλὰν Μαρσιὰδὰ μουμὶλλεταδὰσμὶζὶ βὲ μιλλὶτμὶζὶ μουχοὺὀὰ ἰφανος Ζαφειρόπουλος χαζζετὶεριὶ κενδὶ μαφὶ ἰὲὶ μεἀχοὺρ Μ. Κεπερτὲ τανζὶρ βὲ τὰπτεμσὶὶ ἰτδιρὶὺὸ μουκεμμὲὶ χαρτὰκὰρὴν πὶρ ναμνὰ μεκπὰλεμὶζὶ ἰχδὰ ἰτμὶὲ ὀλδηγνὰν, μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ τεὰεκκιὺρὰτὰν μαχρουτμὶζὶν ὀλκανὰν χὺμὶὲ ὀλκνὰδζὰγνὰ κὰν ὀὺμιὰδζὰρὶζ.

Μουὀὰρουν ὀλεὶχὶ βὲ βασιτὰἐ χασενὰρ ὀλὰν φαζὶλετὶὺὸ Ἀχμιὰνδρὶτζ ἐρὶνδὶγὶ τεὰεκκιμουράτη μαχσουσαμὶζὶ ἀζὰλὶ ὀλὰν ἀεὶ χεὶὀὶνὶν κιὰμεὶτνὶδὲν ζιμμὰδὲ περκανὰδὰ βὲ δαγνὰὀὰ μὰνὶζ μαχμὰλλεριδὶ σακὶν πουλνὸὺδηγμὶζὶ ἰτζὶὺν μιλλεταδὰκρηηζὶν χαιτὶρ νὰσανὶνὰν ὀὺνουδὰμὶδὶ ὀλδηγμὶζὶ ζὶνν-οὺκηγὰὰ ἰδεῖρ, μουτεεσσὶρ ὀλδηγμὶζὶ χαλὰδ, πὶζὶμ ἰτζὶὺν σαχὶ μιλλεταδὰκρηηζὶν κιὰπὰρεσὶὶ πὶρ σουσὰἐὶ μουχὰπὰτ βὲ οὺχουδὲἰ πουλνηνὰγνὰ δὰλὰ ὀὺζὰν ἰὀὺσὶ χεὶὀὶνὶ τεσὶὰἐὶ βὲ χαχτεστρὲὰ ὀὰμὶδ χιστιχτὶὺὸ.

Πὸὺ κιὺν Ἰτὰλιὰδὰ ἀεχαδὲτ ἰδὶν Σάκτος, ἀττοὺσς, Ἄττὰλος νὰμ ἀεριὶλὰρ ἰὲὶ Βλανδὲ νὰμ ἀεριὶὰ δαχὶ ζιὰρ ὀληνουμὰρ.

—o—o—

ΤΗΛΕΓΡΑΦ

(Ἀξιὸν δοὺ Κωνσταντινούπ.)

(Πὸὺ κιὺν βουφοὺδ ἀδεν.ἰέρ).

Πετρεσοὺχτ 5 Αὔγουστος.

Φρανσὶζ δονανιχσὰ κομανδανὶ Ἀμιρὰλ Ζιρδὰ μαγτυνὰδὲ ἐλλὶ ἀλτὶ ζαπὶτ ὀλὰ πὸὺ ἀλάκμ Μὰχχαγιὰ ἀεὶδὶρ. Δεριὰρ γεὶὀὶ μεὰκηρὰδὲ κὰὀὰλεγετὶ χὰὀὰ πουλνηνὰδὰ, Φρανσὶζ ζαπτεὶνὶ φὲὰ-ἐὶ-γαγὶ σουρετὶδὶ ἀλκὶὰὀὰλὶδὶρ.

Ἰμπεράτορ, Ἰμπερατὸρὶτζὰ Γερμὰν Λὸὺὶ Ἀλέξιος, χαρὶτγὲ ναζὶηρὶ ἀζενεραὶ Βανὸδὰκι βὲ πὶρ χὰἐὶὰ μεεμουμὶν βὲ ζαπτὰν ὀὺὀὰ ἀὰὀὰμ Ἀεράὀὰ βαπορὶνὶ ρὰκιτὶν Φιλανδὶαγὶὰ ἀεὶδὶλὶρ.

Κρονστὰδ 5.

Φρανσὶζ δονανιχσὰ πὸὺ σαπὰγ Φιλανδὰνν Πετὶρὰκὲ ὀμμανὶν ἀζὶμὶ-ὶὰ μεζὶὰὀὶν λιμανὰ ὀὶλὰὲν ὀὺστοὺ μουδκεσὶὶ ἐεὶὀὶὶ.

Σὰρπὸὺγ 5.

Ρωσσὶὰνν Ἀμιρὰλ Κορνιλὸφ νὰμ χὰρὰ σερινὶὰ Κρονὰστὰδὰ ἀιτμὶὰ ὀὺζερὶ πὸὺ σαπὰγ χαρεκὰτ ἰεδὶ.

Βιέννα 5.

Χολέρα Ὀλὲτὶ γιαγιὰὀὶὀνὰδὰν, Μερσὶν Ἰλὲ Ταρατὸὺὀὺσι Σὰμμ ἀρασονὰδὰκὶ ἰσκελεὶρδὲ κελεδὲὰ κεμιλερὶν 7 ἀὀὺν κερκαντὶνὰ ἀεκλεμεὶρὶνὶ βὲ Σούγιεννν ὀὰὲρ ἰσκελεὶρνὶδὲν κελεδὲὰὀὰλεριν νὰζκρὶτὶ τηπὶὰὲ ἀλτὶνὰὀ ἀλκηηαστὶνὶ καρὰρ βιριὶὀὶ.

Λὸνδρα 5.

Περλαμὶντονὶν μουζαὲρατηνὰ χὰτὰμ βιριὶὀὶὀὶ δὰὀὰ Κρὰὀὶζὶζὰνν νὰμηνὰ ὀὰὀὰρὰκ, κηρὰκὰτ ὀλὰνὰν νουτὰνὰδὰ Ἰγτιλὲτὰνν οὺμὰμὶν ὀὰὀὰὀὶὀὶ ὀὰὀὰ μὰνὰκὰτὰὀὰ δοστανὰὀὰ πουλνηνὰδὰγὶ βὲ "Ἀρμὰκιγὰ δὰὀὰ Πορτεὶζὶ βὲ Ἰτὰλὰν δὲὀὶὀὶὀὶὀὶ ἰὀὰ μὰὀὰὀὰὀὶὀὶὀὰ ἀὰὀὰ ὀὰὀὰὀὰ

ΤΣΙΤΛΙ ΣΟΥΓΙ

ΠΡΟΥΣΑ ΔΖΙΒΑΡΗΝΔΑ.

Γεγրμὶ σενեδὲν փերլ տեմիրլե ելեռովսի, մեբ-մուսեմ ելեռլեմեն մենրգատի հլրեմելմեմեմեմ.

Ապրիլեզի 11 Սաբեթ 1304 տարիլ ելե փե-ֆրիլեն ելեռս ասուլլուրելիմեմեմ.

Պարս, Անվերս, Վիեննա, Լոնդրա, Ֆրանֆորտ թե Ամերիկանին Ֆիլադելֆիա ազելերենդե ազելեմեն ոմսոլսուլ սերգիլերիմ մուսիաբատ ալմալիդիր.

Մեռակնու եզնեբուլեմեն բուլնեգաբալեմ ելեմ ելեռ ելու լյոսլերենդե մանեմ սուսիաբիմեն դաչե եկի ելեռ-սեն, ելեռ-սեն ազելերենդե ազելեմեն ելեռ-սեն ազելերենդե ազելեմեն ելեռ-սեն ազելերենդե ազելեմեն